



## Podręcznik Konfiguracja wstępna/Schnellkonfigurationsanleitung

DAV-DZ340/DZ740

Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi.  
Nähere Informationen finden Sie in der Bedienungsanleitung.

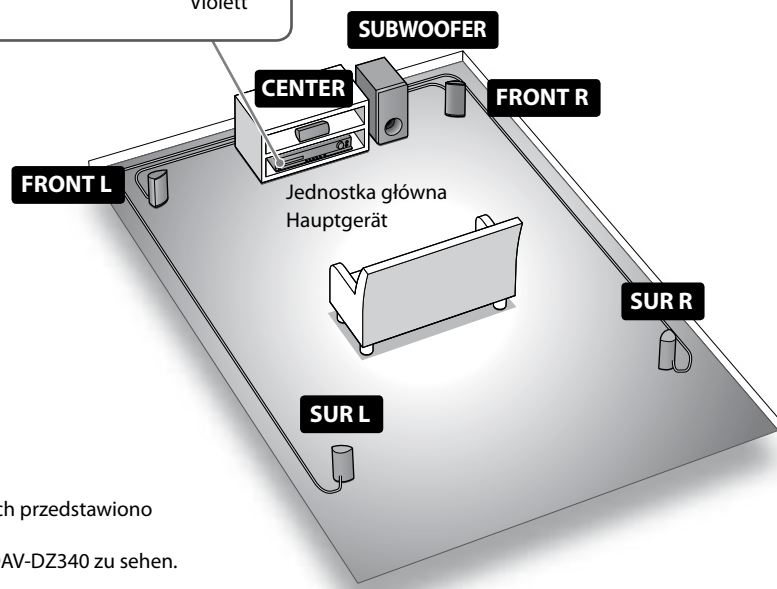
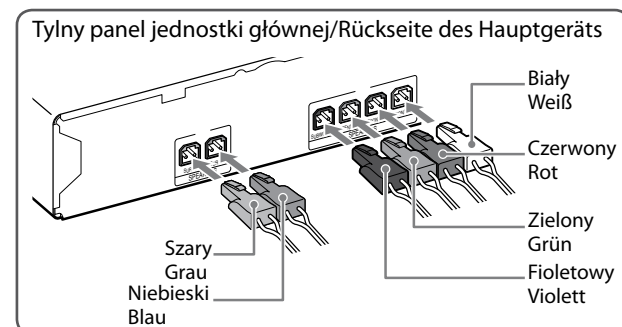
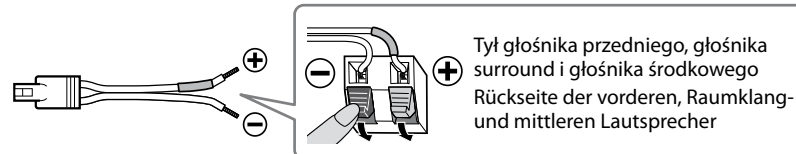
### 1 Podłączanie głośników/Anschließen der Lautsprecher

W przypadku modelu DAV-DZ740 konieczne jest zmontowanie głośnika. Zapoznaj się z „Podręcznik instalacji głośników” (wchodzi w skład zestawu). W przypadku wszystkich modeli należy podłączyć przewody głośnikowe odpowiednio do koloru gniazd SPEAKERS urządzenia.

Beim DAV-DZ740 müssen zunächst die Lautsprecher zusammengebaut werden. Erläuterungen dazu finden Sie in der mitgelieferten „Montageanleitung für Lautsprecher“. Bei allen Modellen müssen die Lautsprecherkabel an die gleichfarbigen Buchsen SPEAKERS am Gerät angeschlossen werden.

Aby podłączyć przewody głośnikowe do głośnika/So schließen Sie Lautsprecherkabel an die Lautsprecher an

Podłącz przewody tak, aby kolor osłony przewodu pasował do koloru etykiety z tyłu głośników. Schließen Sie die Kabel so an, dass die farbige Kabelschlaufe die gleiche Farbe wie das Etikett an der Rückseite des Lautsprechers aufweist.

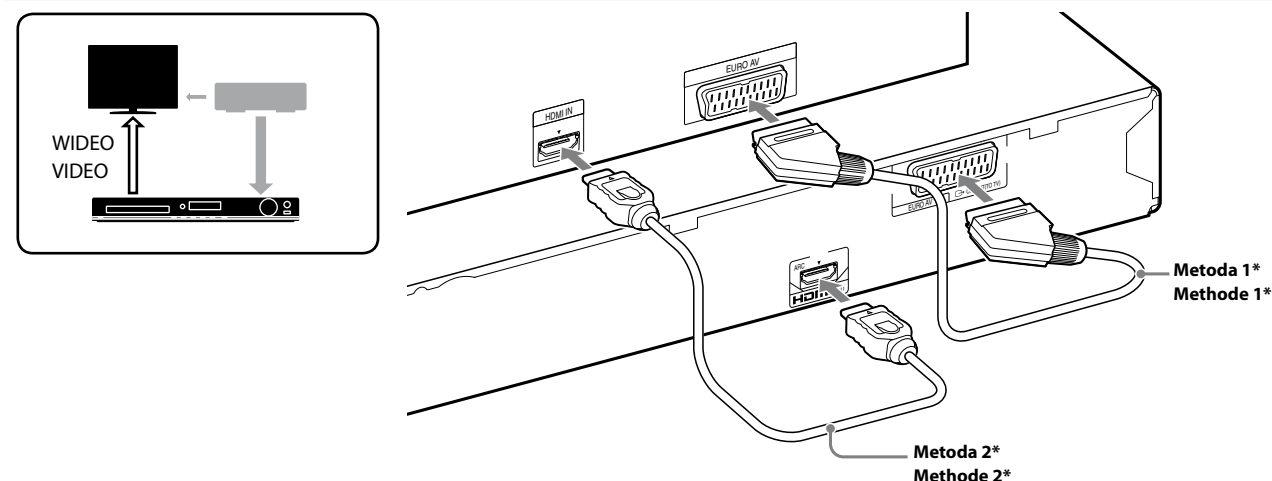


Na ilustracjach w celach poglądowych przedstawiono model DAV-DZ340. In den Abbildungen ist das Modell DAV-DZ340 zu sehen.

### 2 Podłączanie telewizora/przystawki telewizyjnej/Anschließen an ein Fernsehgerät/eine Set-Top-Box

W zależności od rozmieszczenia gniazd w przystawce telewizyjnej należy wybrać metodę instalacji połączeń wideo i audio. Wählen Sie je nach den Buchsen am Fernsehgerät oder an der Set-Top-Box die Video- und Audioanschlussmethode aus.

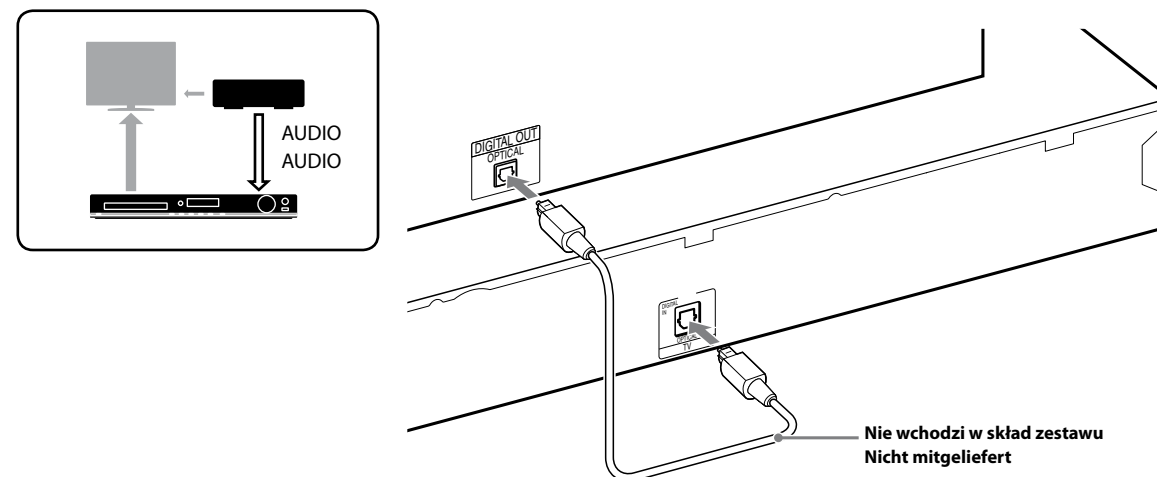
#### Podłączanie sygnału wideo do telewizora/Videoanschluss an das Fernsehgerät



\*Nie wchodzi w skład zestawu./\*Nicht mitgeliefert.

#### Podłączanie sygnału audio z przystawki telewizyjnej/Audioanschluss an eine Set-Top-Box

Jeśli przystawka telewizyjna nie jest używana, zobacz sekcję „Podłączanie telewizora/przystawki telewizyjnej” w instrukcji obsługi. Wenn Sie keine Set-Top-Box anschließen, schlagen Sie unter „Anschließen an ein Fernsehgerät/eine Set-Top-Box” in der Bedienungsanleitung nach.



# 3 Przeprowadzanie konfiguracji wstępnej/Vornehmen der Schnellkonfiguration

## Uwaga

Przed zakończeniem konfiguracji wstępnej nie wkładaj płyt do urządzenia.

## Hinweis

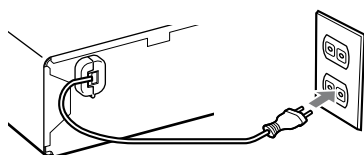
Legen Sie keine CD/DVD ein, bevor Sie die Schnellkonfiguration vorgenommen haben.

### 1 Podłącz przewód zasilania.

Kształt gniazda ściennego różni się w zależności od regionu.

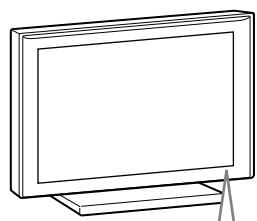
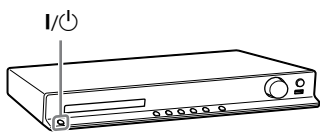
### Schließen Sie das Netzkabel an.

Die Form der Netzsteckdose hängt von der Region ab.



### 2 Włącz jednostkę główną i telewizor.

Schalten Sie das Hauptgerät und das Fernsehgerät ein.



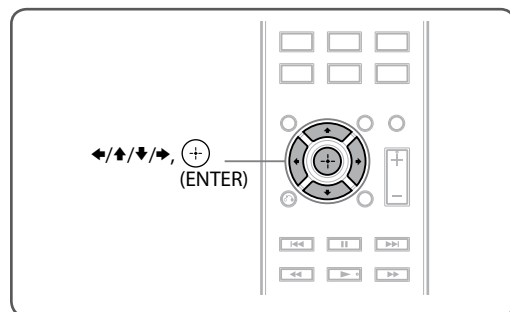
I/⏻  
(zasilanie/Ein/Aus)

### 3 Ustaw przełącznik wyboru sygnału wejściowego telewizora, tak aby pojawił się komunikat „SONY Home Theatre System”.

Wählen Sie am Fernsehgerät den Eingang, so dass „SONY Home Theatre System“ angezeigt wird.

### 4 Skonfiguruj poszczególne opcje, używając przycisków ←/↑/↓/→ i (+).

Stellen Sie jede der folgenden Optionen mit ←/↑/↓/→ und (+) ein.

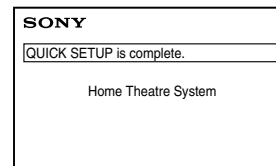
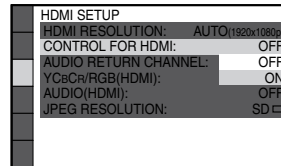
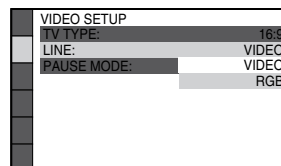
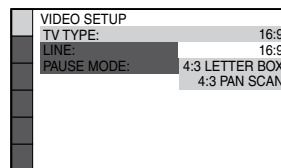
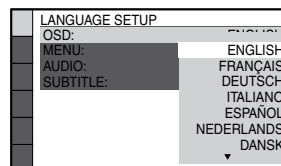
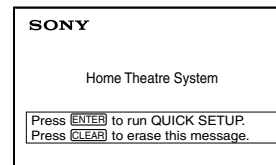


## Uwaga

Wyświetlane elementy różnią się w zależności od regionu.

## Hinweis

Die angezeigten Optionen sind je nach Region unterschiedlich.



Wybierz język menu ekranowego.

Wählen Sie eine Sprache für die Bildschirmanzeigen aus.

Wybierz proporcje obrazu podłączonego telewizora.

Wählen Sie das Bildseitenverhältnis des angeschlossenen Fernsehgeräts aus.

Wybierz metodę emitowania sygnałów wideo.

Wählen Sie das Ausgabeformat für Videosignale aus.

Po podłączeniu jednostki głównej do telewizora za pomocą przewodu HDMI wybierz opcję [ON].

Wählen Sie [EIN], wenn Sie das Hauptgerät und das Fernsehgerät über ein HDMI-Kabel verbunden haben.

Podstawowa konfiguracja została zakończona. Aby uzyskać informacje o odtwarzaniu płyt i innych funkcjach, przejdź do Instrukcji obsługi (wchodzi w skład zestawu).

Damit ist die Grundkonfiguration abgeschlossen. Erläuterungen zur Disc-Wiedergabe und vielen weiteren Funktionen finden Sie in der mitgelieferten Bedienungsanleitung.